

NAVODILA ZA UPORABO
GIBLJIVA LABORATORIJSKA SVETILKA



INTERDENT D.O.O.

Opekarniška cesta 26, 3000 Celje, Slovenija

Tel: +386/3-425-62-00, Fax: +386/3-425-62-10

Email: info@interdent.cc, www.interdent.cc

KAZALO


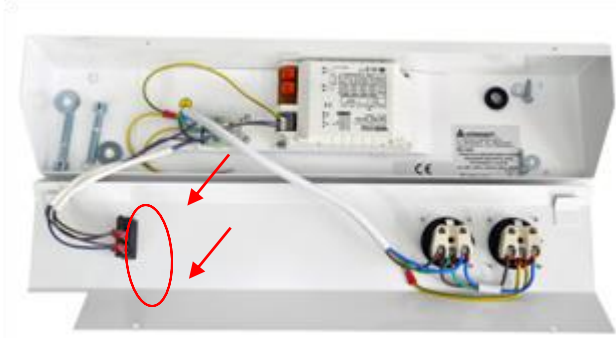

1 GIBLJIVA LABORATORIJSKA SVETILKA REF 0650	3
2 NAVODILO ZA MONTAŽO GIBLJIVE LABORATORIJSKE	3
3 NASTAVITEV GIBLJIVE ROKE SVETILKE.....	6
4 IZJAVA O SKLADNOSTI	7
5 GARANCIJSKI LIST ZA ARTIKEL 0650	8

1 GIBLJIVA LABORATORIJSKA SVETILKA REF 0650

Ergonomična zobotehnična svetilka z možnostjo regulacije višine in usmerjanja snopa svetlobe. Zagotavlja 97% spekter dnevne svetlobe in delovno površino razsvetljuje s 4200 luxi (oddaljenost od vira svetlobe 50 cm). Možno jo je montirati na stare zobotehnične mize. Zraven pridobite dve vtičnici za manjše priročne aparate na zobotehnični mizi. Enakomerno osvetli delovno površino zobotehnika.

2 NAVODILO ZA MONTAŽO GIBLJIVE LABORATORIJSKE

Ko odprete škatlo vzamete ven vse tri dele gibljive laboratorijske svetilke. Pri montaži sledite slikovnim navodilom.

<p>Vzemite spodnji del luči in odvijte vijaka pokrova.</p>	
<p>Odprite pokrov in pritrдите svetilko na delovno mesto z vijaki kot je prikazano na sliki.</p>	
<p>Napeljite priključni kabel skozi odprtino kot vidite na slikah.</p>	

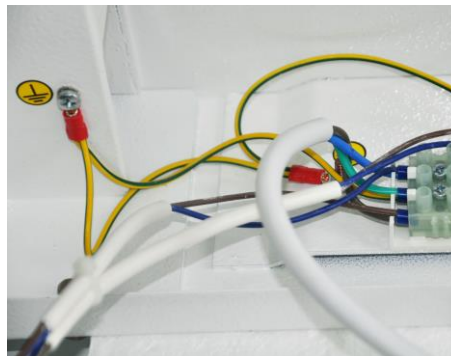
Zvežite priključni kabel po barvah vodnikov kot vidite na sliki.



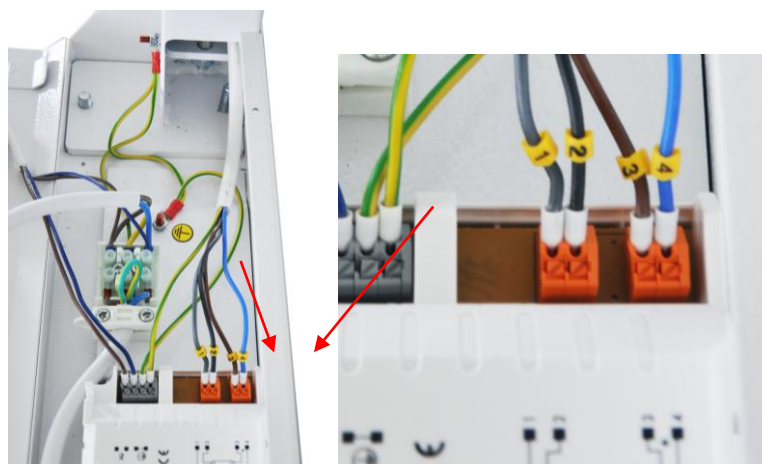
Sledi montaža gibljive roke svetilke. Roko svetilke pritrдите na spodnji del z vijakoma.



Pritrdite žico za ozemljitev iz podstavka svetilke na gibljivo roko, kot kaže slika.



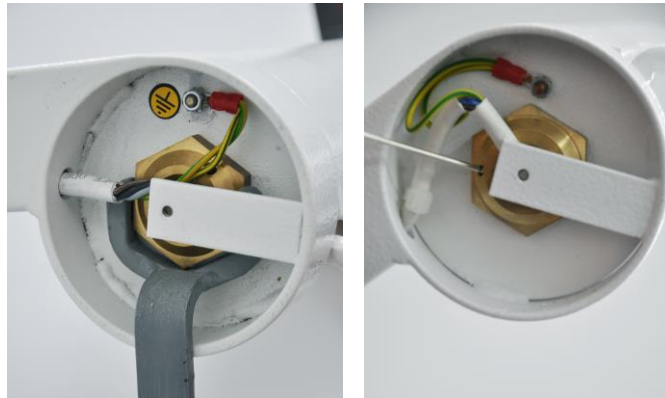
Pritrdite žice iz gibljive roke svetilke na elektroniko po priključnih številkah, kot kaže slika.



Nosilec svetilke z rasterjem pritrдите na zgornji del gibljive roke.



Na spodnji sliki je nosilec luči z rasterjem pritrjen na gibljivo roko svetilke. Privijte medeninasto matico in jo fiksirajte z vijakom.



Zvežite žice po barvah vodnikov kot vidite na sliki.



Stranske dele zaprite s pokrovi
kot prikazuje spodnja slika.



3 NASTAVITEV GIBLJIVE ROKE SVETILKE

Odstranite pokrove na gibljivi roki in vijake privijajte v smeri urinega kazalca, dokler ne dosežete želenega upora v nastavljivem delu laboratorijske svetilke. Za zmanjšanje upora vijake odvijajte v obratni smeri urinega kazalca.



4 IZJAVA O SKLADNOSTI

EC DECLARATION OF CONFORMITY

IZJAVA O SKLADNOSTI

Dobavitelj / Supplier: INTERDENT d.o.o.
Naslov / Address: Opekarniska 26, SI – 3000 Celje

Hereby, we declare under our sole responsibility that the following product)

S polno odgovornostjo izjavljamo, da električna oprema

Vrsta proizvoda / Product name: Mobile dental laboratory lamp
Tip / Model – Type / Model: REF 0650
Blagovna znamka / Trade mark: Interdent
Proizvajalec / Manufacturer: INTERDENT d.o.o.
Naslov / Address: SI – 3000 Celje, Opekarniska 26

is in compliance with the requirements of regulations

za katero velja ta izjava, ustreza zahtevam predpisov

Decree of technical requirements relating to electrical equipment, designed for use within certain voltage limits

Odredba o električni opremi, ki je namenjena za uporabo znotraj določenih napetostnih mej,
(Uradni list RS, št.: 27/04)

*and fulfils the requirements of the following standards
in zahtevam naslednjih standardov:*

Directive 73/23/EEC, 93/68/EEC
(Direktiva)

SIST EN 60598-1:2000+A11+A12: Luminaires - Part 1: General requirements and tests
SIST EN 60598-2-1:1995: Luminaires - Part 2: Particular requirements; section 2: Recessed luminaires

Regulations on electromagnetic compatibility
Pravilnik o elektromagnetni združljivosti,
(Uradni list RS, št.: 84/01)

*and fulfils the requirements of the following standards
in zahtevam naslednjih standardov:*

Directive 89/336/EEC, 93/68/EEC
(Direktiva)

SIST EN 50081-1: 1995: Electromagnetic compatibility - Generic emission standard - Part 1: Residential, commercial and light industry
SIST EN 50081-2: 1999: Electromagnetic compatibility - Generic emission standard -- Part 2: Industrial environment -

Date of issue of CE marking: 2005
Letnica označitve s CE oznako:

Place and date of issue
Kraj in datum izdaje:

Celje, 19. 04. 2005 _____

Name and signature
Ime, priimek in podpis:



5 GARANCIJSKI LIST ZA ARTIKEL 0650

Izdelek:

Serijska številka.

Datum prodaje:

Žig in podpis prodajalca:

Garancijska izjava:

- Izdelek bo v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili;
- Garancijska doba traja 12 mesecev od dneva prodaje. Na vašo zahtevo bomo popravili okvaro in pomanjkljivosti na proizvodu, če boste le-to sporočili v garancijskem roku. Okvaro bomo brezplačno opravili najkasneje v 45 dneh od dneva prijave okvare. Proizvod, ki ga ne bomo popravili v omenjenem roku, bomo na vašo zahtevo zamenjali z novim. Za čas popravila vam bomo podaljšali garancijski rok.
- Veljavnost garancije dokazujete s potrjenim garancijskim listom in original računom.

Garancija preneha veljati:

- Če v aparat posega nepooblaščen oseba
- Če niso upoštevana priložena navodila za uporabo
- Če je izdelek mehansko poškodovan
- Če so vgrajeni neoriginalni rezervni deli

ARBEITSVERFAHREN DER MOBIL LEUCHE



INTERDENT D.O.O.

Opekarniška cesta 26, 3000 Celje, Slovenija

Tel: +386/3-425-62-00, Fax: +386/3-425-62-10

Email: info@interdent.cc, www.interdent.cc

INHALTSVERZEICHNIS




1 MOBILE LEUCHTE REF 0650	3
2 ANWEISUNG FÜR MONTAGE DER MOBILE LEUCHTE.....	3
3 EINSTELLUNG DER BEWEGLICHEN ARM LAMPEN	6
4 KONFORMITÄTSEKTLÄHRUNG	7
5 GARANTIE FÜR ARTIKEL 0650	8

1 MOBILE LEUCHE REF 0650

Tageslichtleuchte für komfortables Arbeiten in richtigen Licht. Das Licht deckt zu 97% das Spektrum des Tageslichts ab und leuchtet die Arbeitsfläche dank des speziellen Reflektors blendfrei mit 4200 Lux aus (bei 50 cm Abstand). Die Leuchte lässt sich horizontal auf die gewünschte Arbeitshöhe einstellen und kann auch nachträglich problemlos auf den Arbeitsplätzen montiert werden. Im Lampenfuss ist zusätzlich eine Doppelsteckdose für kleinere Verbraucher integriert.

2 ANWEISUNG FÜR MONTAGE DER MOBILE LEUCHE

Nach öffnen des Kartons nehmen sie alle drei Teile der beweglich Laborleuchte heraus. Bei Montage Bildhinweisen folgen.

<p>Zuerst nehmen sie das Unterteil und herausdrehen zwei Schrauben die Abdeckung öffnen.</p>	
<p>Anschlusskabel und Befestigung auf dem Pult hinweisen folgen. Mit beiliegenden Knippschrauben befestigen.</p>	
<p>Anschlusskabel durchführen Bild.</p>	

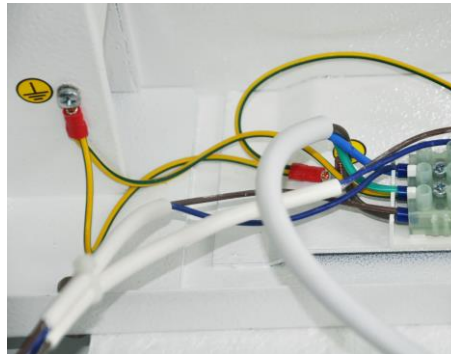
Anschliessen Adernfarbe beachten.



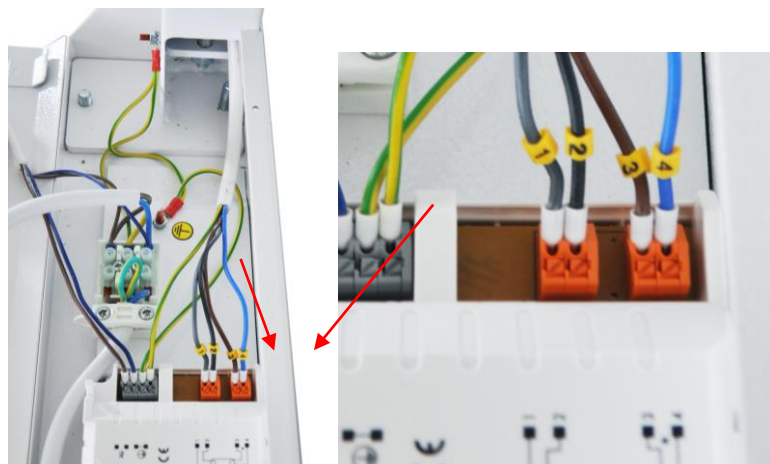
Folgt Montage der beweglich Hand mit Imbusschrauben befestigen.



Erdleitung Unterteil festschrauben auf die beweglich Hand.



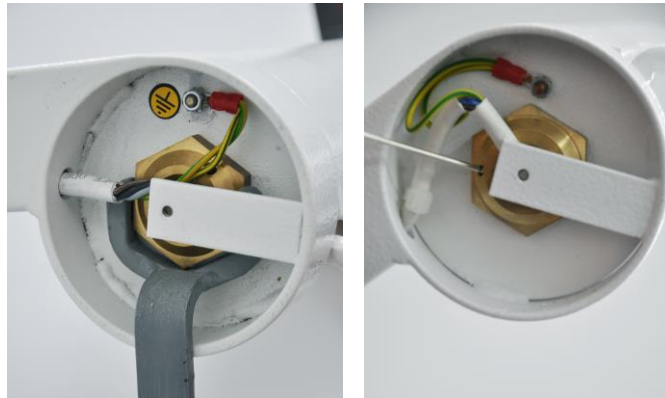
Nummeriert Adern auf »Quicktronic« anschließen.



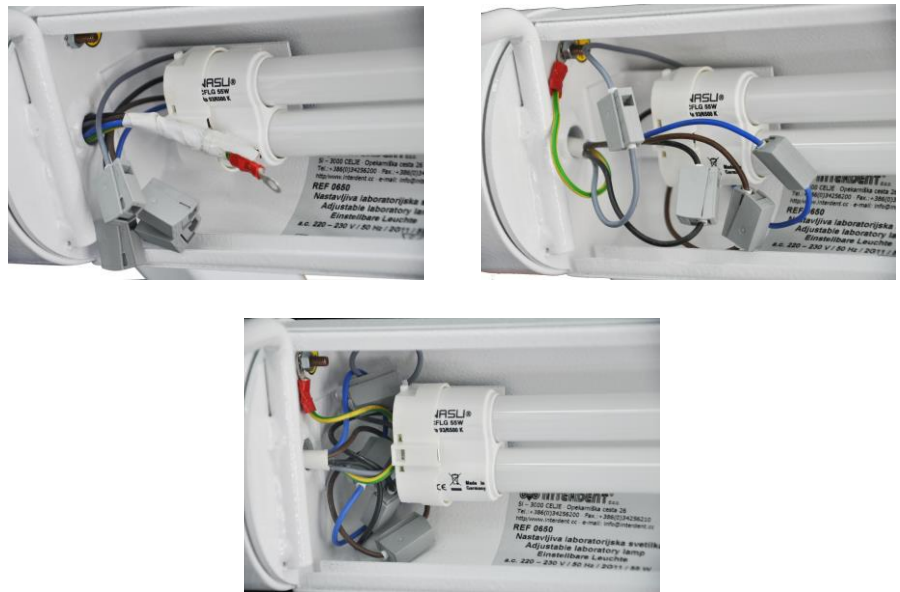
Leuchteteil mit Raster befestigen
an beweglicher Hand



Leuchteteil mit Raster mit großer
Messingmutter befestigen die
mit kleine Imbusschraube
fixieren Bild.



Bei Elektrik Adernfarbe beachten.



Seitliche Abdeckungen
anbringen.



3 EINSTELLUNG DER BEWEGLICHEN ARM LAMPEN

Entfernen Sie die Abdeckungen auf dem beweglichen Arm und ziehen die Schrauben im Uhrzeigersinn, bis Sie den gewünschten Widerstand einstellbare Arbeitsscheinwerfer Labor erreichen. Den Widerstand zu reduzieren, um die Schrauben gegen den Uhrzeigersinn abschrauben.



4 KONFORMITÄTSEKTLÄHRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
IZJAVA O SKLADNOSTI

Dobavitelj / Supplier: INTERDENT d.o.o.
Naslov / Address: Opekarniska 26, SI – 3000 Celje

Hereby, we declare under our sole responsibility that the following product)

S polno odgovornostjo izjavljamo, da električna oprema

Vrsta proizvoda / Product name: Mobile dental laboratory lamp
Tip / Model – Type / Model: REF 0650
Blagovna znamka / Trade mark: Interdent
Proizvajalec / Manufacturer: INTERDENT d.o.o.
Naslov / Address: SI – 3000 Celje, Opekarniska 26

is in compliance with the requirements of regulations
za katero velja ta izjava, ustreza zahtevam predpisov

<p>Decree of technical requirements relating to electrical equipment, designed for use within certain voltage limits Odredba o električni opremi, ki je namenjena za uporabo znotraj določenih napetostnih mej, (Uradni list RS, št.: 27/04)</p> <p><i>and fulfils the requirements of the following standards in zahtevam naslednjih standardov:</i></p> <p>Directive 73/23/EEC, 93/68/EEC (Direktiva)</p> <p>SIST EN 60598-1:2000+A11+A12: Luminaires - Part 1: General requirements and tests SIST EN 60598-2-1:1995: Luminaires - Part 2: Particular requirements; section 2: Recessed luminaires</p>	<p>Regulations on electromagnetic compatibility Pravilnik o elektromagnetni združljivosti, (Uradni list RS, št.: 84/01)</p> <p><i>and fulfils the requirements of the following standards in zahtevam naslednjih standardov:</i></p> <p>Directive 89/336/EEC, 93/68/EEC (Direktiva)</p> <p>SIST EN 50081-1: 1995: Electromagnetic compatibility - Generic emission standard - Part 1: Residential, commercial and light industry SIST EN 50081-2: 1999: Electromagnetic compatibility - Generic emission standard -- Part 2: Industrial environment -</p>
---	---

Date of issue of CE marking: 2005
Letnica označitve s CE oznako:

Place and date of issue
Kraj in datum izdaje:

Celje, 19. 04. 2005 _____

Name and signature
Ime, priimek in podpis:



5 GARANTIE FÜR ARTIKEL 0650

Product:

Serial number.

Date of sale:

Signature of the seller:

Warranty declaration:

- The product will work flawless during the warranty period if being administered in accordance with its purpose and the instructions provided;
- Warranty period expires after 12 months from purchase day. At your request we will repair failure or defects on the product, if you will report it within the warranty period. Failure will be resolved free of charge within 45 days from the date of failure report. The product, which will not be repaired within this deadline, will be, at your request, replaced with a new one. We will extend the warranty period for the time the product was being repaired..
- Validity of the warranty should be proofed by certified warranty card and original invoice.

The warranty is voided:

- If an unauthorized person interferes into the device
- If provided instructions for use are not being considered
- If the device is being mechanically injured
- If the unoriginal spare parts are being build in

INSTRUCTION FOR USE

ADJUSTABLE LABORATORY LAMP



INTERDENT D.O.O.

Opekarniška cesta 26, 3000 Celje, Slovenija

Tel: +386/3-425-62-00, Fax: +386/3-425-62-10

Email: info@interdent.cc, www.interdent.cc

CONTENT




1 ADJUSTABLE DENTAL LABORATORY LAMP REF 0650	3
2 INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLING OF ADJUSTABLE LABORATORY LAMP.....	3
3 SETTING THE LAMP FLEXIBLE HAND.....	6
4 DECLARATION OF CONFORMITY.....	7
5 WARRANTY FOR PRODUCT REF. 0650.....	8

1 ADJUSTABLE DENTAL LABORATORY LAMP REF 0650

Ergonomic dental laboratory lamp with possibility to regulate the height (distance) and direction of lightness. It assures 97% of approximate spectrum of day lightness and it lights up working surface with 4200 lux (distance of lightness source 50 cm). It can be mounted also on existing working bench. It lightened the working surface of dental technician very equally. Lamp includes two plug boxes for small units, which are positioned on working bench.

2 INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLING OF ADJUSTABLE LABORATORY LAMP

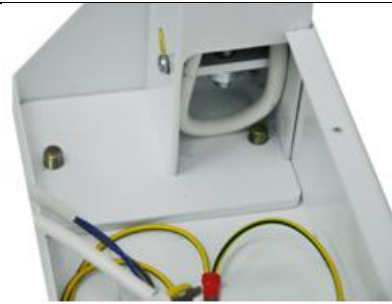
When you open the box take out all three parts of the lamp. Follow the instruction in pictures during assembling.

<p>Take bottom part of the lamp and unscrew the cover.</p>	
<p>Open the cover and fix the lamp on the working bench with the screws like you see on the picture.</p>	
<p>Install connection cable through the hole like shown on the pictures</p>	

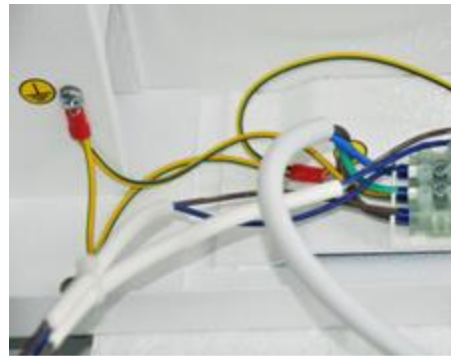
Connect the connection cable according to colours of the wires like you see on the picture.



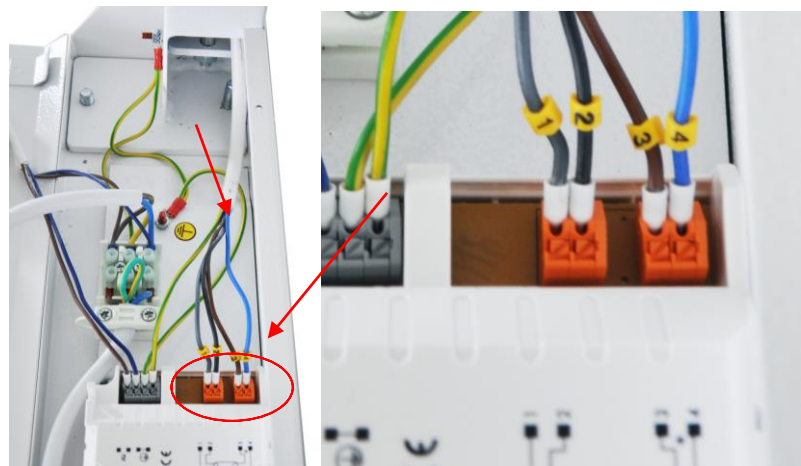
Followst the assebling of lamp`s flexible hand.



Fix the grounding wire from the lamp`s bottom part on the lamp`s flexible hand like you see on the picture.



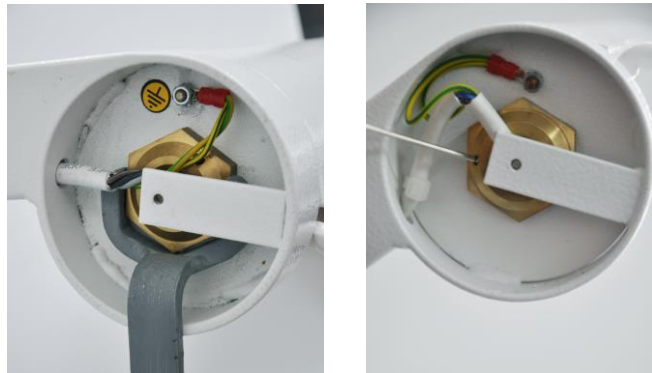
Attach the wires from the lamp`s flexible hand on electronics according to cable numbers, as shown in picture.



Attach the lamp holder with raster onto the upper part of the flexible hand.



On the picture the lamp holder is fixed with raster on the flexible hand of the lamp. Screw the brass nut and secure it with the screw.



Connect the wires according to colours like you see on the picture below.



Cover the side parts with the covers like shown on the picture



3 SETTING THE LAMP FLEXIBLE HAND

Remove the side covers on the lamp flexible hand and tighten the screws clockwise until you reach the desired resistance of the flexible hand. To reduce resistance unscrew the screws counter-clockwise.



4 DECLARATION OF COMFORMITY
EC DECLARATION OF CONFORMITY
IZJAVA O SKLADNOSTI

Dobavitelj / Supplier: INTERDENT d.o.o.
Naslov / Address: Opekarniska 26, SI – 3000 Celje

Hereby, we declare under our sole responsibility that the following product)

S polno odgovornostjo izjavljamo, da električna oprema

Vrsta proizvoda / Product name: Mobile dental laboratory lamp
Tip / Model – Type / Model: REF 0650
Blagovna znamka / Trade mark: Interdent
Proizvajalec / Manufacturer: INTERDENT d.o.o.
Naslov / Address: SI – 3000 Celje, Opekarniska 26

is in compliance with the requirements of regulations
za katero velja ta izjava, ustreza zahtevam predpisov

<p>Decree of technical requirements relating to electrical equipment, designed for use within certain voltage limits Odredba o električni opremi, ki je namenjena za uporabo znotraj določenih napetostnih mej, (Uradni list RS, št.: 27/04)</p> <p><i>and fulfils the requirements of the following standards in zahtevam naslednjih standardov:</i></p> <p>Directive 73/23/EEC, 93/68/EEC (Direktiva)</p> <p>SIST EN 60598-1:2000+A11+A12: Luminaires - Part 1: General requirements and tests SIST EN 60598-2-1:1995: Luminaires - Part 2: Particular requirements; section 2: Recessed luminaires</p>	<p>Regulations on electromagnetic compatibility Pravilnik o elektromagnetni združljivosti, (Uradni list RS, št.: 84/01)</p> <p><i>and fulfils the requirements of the following standards in zahtevam naslednjih standardov:</i></p> <p>Directive 89/336/EEC, 93/68/EEC (Direktiva)</p> <p>SIST EN 50081-1: 1995: Electromagnetic compatibility - Generic emission standard - Part 1: Residential, commercial and light industry SIST EN 50081-2: 1999: Electromagnetic compatibility - Generic emission standard -- Part 2: Industrial environment -</p>
---	---

Date of issue of CE marking: 2005
Letnica označitve s CE oznako:

Place and date of issue
Kraj in datum izdaje:

Celje, 19. 04. 2005 _____

Name and signature
Ime, priimek in podpis:



5 WARRANTY FOR PRODUCT REF. 0650

Product:

Serial number.

Date of sale:

Signature of the seller:

Warranty declaration:

- The product will work flawless during the warranty period if being administered in accordance with its purpose and the instructions provided;
- Warranty period expires after 12 months from purchase day. At your request we will repair failure or defects on the product, if you will report it within the warranty period. Failure will be resolved free of charge within 45 days from the date of failure report. The product, which will not be repaired within this deadline, will be, at your request, replaced with a new one. We will extend the warranty period for the time the product was being repaired..
- Validity of the warranty should be proofed by certified warranty card and original invoice.

The warranty is voided:

- If an unauthorized person interferes into the device
- If provided instructions for use are not being considered
- If the device is being mechanically injured
- If the unoriginal spare parts are being build in

ПРОЦЕСС РАБОТЫ
НАСТОЛЬНАЯ ЛАБОРАТОРНАЯ ЛАМПА



INTERDENT D.O.O.

Opekarniška cesta 26, 3000 Celje, Slovenija

Tel: +386/3-425-62-00, Fax: +386/3-425-62-10

Email: info@interdent.cc, www.interdent.cc

СОДЕРЖАНИЕ


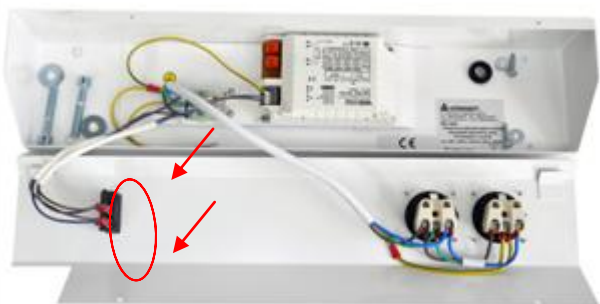

1 НАСТОЛЬНАЯ ЛАБОРАТОРНАЯ ЛАМПА REF 0650.....	3
2 ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ НАСТОЛЬНОЙ ЛАБОРАТОРНОЙ ЛАМПЫ.....	3
3 РЕГУЛИРОВКА ПОДВИЖНОГО ЮСА ЛАБОРАТОРНОЙ ЛАМПЫ.....	6
4 ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ.....	7
5 ГАРАНТИЙНЫЙ ЛИСТ НА АРТИКУЛ 0650	8

1 НАСТОЛЬНАЯ ЛАБОРАТОРНАЯ ЛАМПА REF 0650

Эргономичная зуботехническая лампа с регулировкой высоты и направления пучка лучей. Обеспечивает 97% дневного света и рабочее место освещает с 4200 lux (расстояние от источника света 50 см). Лампу можно установить на старые зуботехнические столы. На лампе две розетки для подключения небольших аппаратов на зуботехническом столе. Равномерно освещает рабочее место зубного техника.

2 ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ НАСТОЛЬНОЙ ЛАБОРАТОРНОЙ ЛАМПЫ

Из коробки вынуть все три части лабораторной лампы. При монтаже придерживаться инструкций на фотографиях.

<p>Вынуть нижнюю часть лампы и отвинтить гаечки на крышке</p>	
<p>Открыть крышку и изнутри вынуть присоединительный кабель и крепёжные болты. Укрепление лампы на рабочее место выполнить при помощи болтов как это азано стрелками на фотографии.</p>	
<p>Присоединительный кабель провести через отверстие, как это показано на фотографии.</p>	

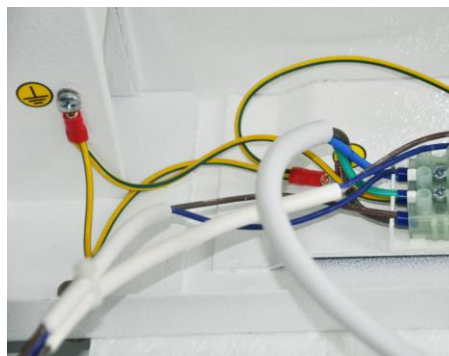
Соединить присоединительный кабель по цветам проводков, как это показано на фотографии.



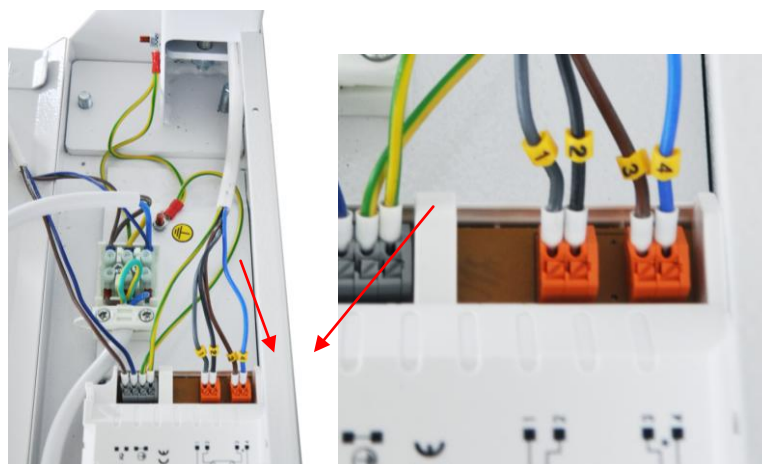
Следует монтаж лампы.



Прикрепите заземлительный проводок от подставки лампы к подвижной части лампы, как это показано на фотографии.



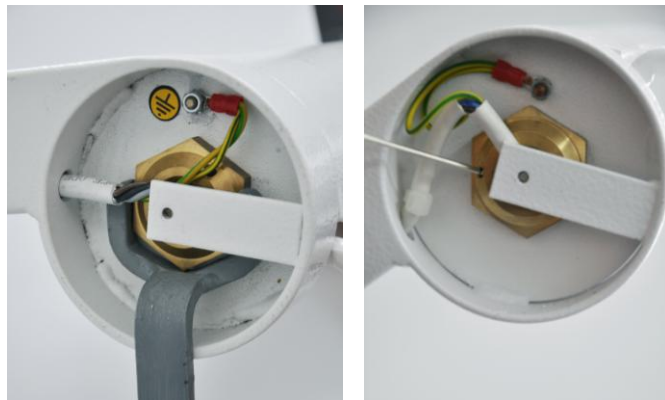
Прикрепите проводки от подвижной части лампы к стартеру по присоединительным номерам, как это показано на фотографии.



Консоль лампы с растром
прикрепить к верхней
подвижной части лампы.



На фотографии консоль лампы
с растром прикреплена к
подвижной части лампы.
Привинтите медную гайку и
закрепите ее болтиком.



Соедините проволочки по
цветам проводков, как это
показано на фотографии.



Боковые части закрыть
крышечками как это показано
на фотографии.



3 РЕГУЛИРОВКА ПОДВИЖНОГО ЮСА ЛАБОРАТОРНОЙ ЛАМПЫ

Снимите крышки на подвижном юсе и затяните винты по часовой стрелке, пока не достигнете сопротивления в регулировочной части лабораторной лампы. Для снижения сопротивления винты отвинтить в обратном направлении часовой стрелки.



4 ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ
EC DECLARATION OF CONFORMITY
IZJAVA O SKLADNOSTI

Dobavitelj / Supplier: INTERDENT d.o.o.
Naslov / Address: Opekarniska 26, SI – 3000 Celje

Hereby, we declare under our sole responsibility that the following product)

S polno odgovornostjo izjavljamo, da električna oprema

Vrsta proizvoda / Product name: Mobile dental laboratory lamp
Tip / Model – Type / Model: REF 0650
Blagovna znamka / Trade mark: Interdent
Proizvajalec / Manufacturer: INTERDENT d.o.o.
Naslov / Address: SI – 3000 Celje, Opekarniska 26

is in compliance with the requirements of regulations
za katero velja ta izjava, ustreza zahtevam predpisov

<p>Decree of technical requirements relating to electrical equipment, designed for use within certain voltage limits Odredba o električni opremi, ki je namenjena za uporabo znotraj določenih napetostnih mej, (Uradni list RS, št.: 27/04)</p> <p><i>and fulfils the requirements of the following standards in zahtevam naslednjih standardov:</i></p> <p>Directive 73/23/EEC, 93/68/EEC (Direktiva)</p> <p>SIST EN 60598-1:2000+A11+A12: Luminaires - Part 1: General requirements and tests SIST EN 60598-2-1:1995: Luminaires - Part 2: Particular requirements; section 2: Recessed luminaires</p>	<p>Regulations on electromagnetic compatibility Pravilnik o elektromagnetni združljivosti, (Uradni list RS, št.: 84/01)</p> <p><i>and fulfils the requirements of the following standards in zahtevam naslednjih standardov:</i></p> <p>Directive 89/336/EEC, 93/68/EEC (Direktiva)</p> <p>SIST EN 50081-1: 1995: Electromagnetic compatibility - Generic emission standard - Part 1: Residential, commercial and light industry SIST EN 50081-2: 1999: Electromagnetic compatibility - Generic emission standard -- Part 2: Industrial environment -</p>
---	---

Date of issue of CE marking: 2005
Letnica označitve s CE oznako:

Place and date of issue
Kraj in datum izdaje:

Celje, 19. 04. 2005 _____

Name and signature
Ime, priimek in podpis:



5 ГАРАНТИЙНЫЙ ЛИСТ НА АРТИКУЛ 0650

Изделие:

Серийный номер

Дата продажи

Гарантийное заявление

- В течение гарантийного срока изделие будет функционировать безукоризненно, если обращение с ним будет по назначению и в соответствии с приложенными инструкциями.
- Продолжительность гарантийного срока 12 месяцев со дня продажи. По вашему требованию повреждения и недостатки на аппарате будут устранены, если заявка будет подана в гарантийном сроке. Повреждения будут устранены в течение 45 дней со дня заявления о повреждении. Если повреждения не будут устранены в оговоренном сроке, то по вашему требованию аппарат заменяется новым. Срок гарантии продлится на время, использованное на устранение повреждения.
- Гарантия признается предоставлением подтвержденного гарантийного листа и оригинального счета.

Гарантийные обязательства не распространяются:

- На дефекты, возникшие в результате ремонта неуполномоченными лицами.
- При неучтении приложенных инструкций.
- Если изделие имеет механическое повреждение.
- Если были использованы неоригинальные запасные части.

Печать и подпись продавца

UPUTE ZA UPOTREBU
POMIČNA LABORATORIJSKA SVJETILJKA



INTERDENT D.O.O.

Opekarniška cesta 26, 3000 Celje, Slovenija

Tel: +386/3-425-62-00, Fax: +386/3-425-62-10

Email: info@interdent.cc, www.interdent.cc

SADRŽAJ

1. POMIČNA LABORATORIJSKA SVJETILJKA	3
2. UPUTE ZA MONTAŽU POMIČNE LABORATORIJSKE.....	3
3. PODEŠAVANJE POMIČNE RUKE SVJETILJKE	7
4. IZJAVA O SUKLADNOSTI.....	8
5. JAMSTVENI LIST	9

1. POMIČNA LABORATORIJSKA SVJETILJKA


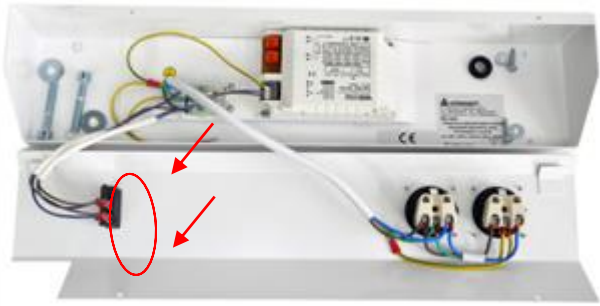
REF 0650

Ergonomična zubotehnička svjetiljka ima mogućnost regulacije visine i usmjeravanja snopa svjetlosti. Osigurava 97% spektra dnevne svjetlosti. Radnu površinu dentalnog tehničara jednakomjerno osvjetljava s 4200 lux-a (udaljenost od izvora svjetlosti 50 cm). Može se montirati i na stare zubotehničke stolove. Zajedno sa svjetiljkom isporučuju se dvije utičnice za manje priručne aparate na zubotehničkom stolu.

2. UPUTE ZA MONTAŽU POMIČNE LABORATORIJSKE SVJETILJKE

Otvorite kutiju i izvadite sva tri dijela pomične laboratorijske svjetiljke.

Pri montaži slijedite donje upute sa slikama:

<p>Najprije uzmite donji dio svjetiljke i odvrnite vijak poklopca.</p>	
<p>Otvorite poklopac i pričvrstite svjetiljku na radno mjesto pomoću vijaka kao što vidite na slici.</p>	

Provucite priključni kabel kroz otvor kao što vidite na slikama.



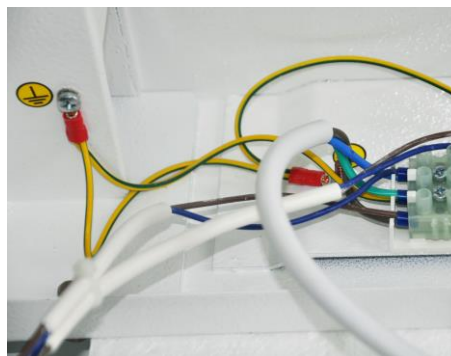
Spojite priključni kabel prema bojama žica kao što vidite na slici.



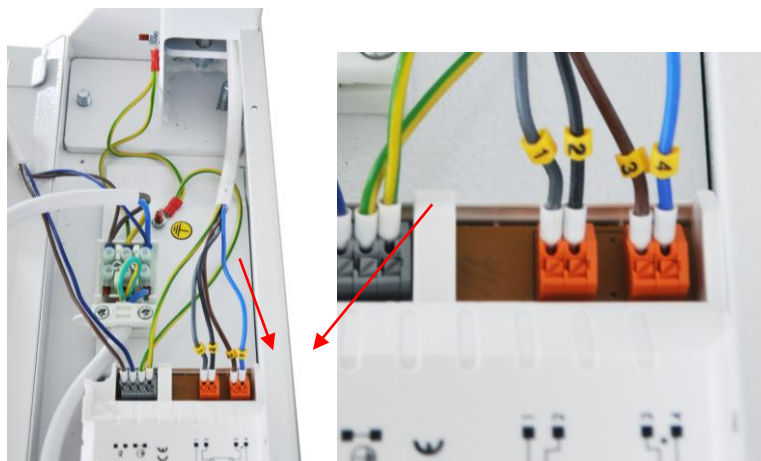
Slijedi montaža pomične ruke svjetiljke. Ruku svjetiljke pričvrstite na donji dio pomoću vijaka.



Pričvrstite žicu za uzemljenje iz postolja svjetiljke na pomičnu ruku svjetiljke, kao što vidite na slici.



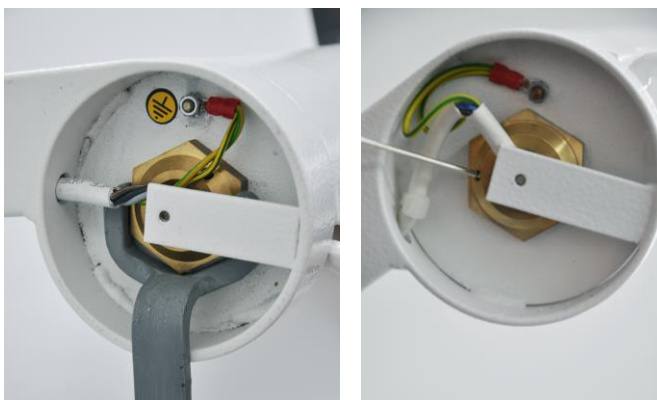
Pričvrstite žice s pomične ruke svjetiljke na elektroniku u skladu s odgovarajućim brojevima, kao što je prikazano na slikama.



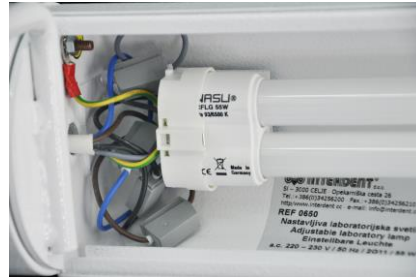
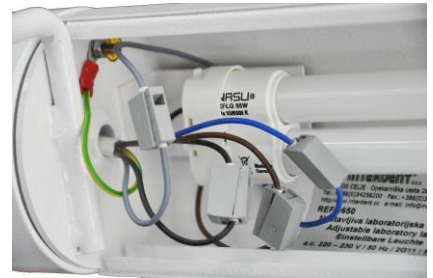
Nosač svjetiljke sa rasterom pričvrstite na gornji dio pomične ruke svjetiljke.



Na ovoj slici, nosač svjetiljke s rasterom pričvršćen je na pomičnu ruku svjetiljke. Pričvrstite mjedenu maticu i osigurajte i fiksirajte je pomoću vijka.



Spojite žice prema odgovarajućim bojama kao što vidite na slici.



Postranične dijelove zatvorite odgovarajućim poklopcima kao što prikazuje slika.



3. PODEŠAVANJE POMIČNE RUKA SVJETILJKE

Odstranite postranične poklopce sa pomične ruke svjetiljke i i pričvrstite vijke u smjeru kazaljke na satu, dok ne postignete željeni otpor pomičnog dijela laboratorijske svjetiljke. Kako bi se smanjio otpor vijke treba odvrtni u smjeru obrnutog od smjera kazaljke na satu.



4. IZJAVA O SUKLADNOSTI

EC DECLARATION OF CONFORMITY

IZJAVA O SKLADNOSTI

Dobavitelj / Supplier: INTERDENT d.o.o.
Naslov / Address: Opekarniska 26, SI – 3000 Celje

Hereby, we declare under our sole responsibility that the following product)

S polno odgovornostjo izjavljamo, da električna oprema

Vrsta proizvoda / Product name: Mobile dental laboratory lamp
Tip / Model – Type / Model: REF 0850
Blagovna znamka / Trade mark: Interdent
Proizvajalec / Manufacturer: INTERDENT d.o.o.
Naslov / Address: SI – 3000 Celje, Opekarniska 26

is in compliance with the requirements of regulations
za katero velja ta izjava, ustreza zahtevam predpisov

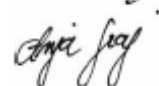
<p>Decree of technical requirements relating to electrical equipment, designed for use within certain voltage limits Odredba o električni opremi, ki je namenjena za uporabo znotraj določenih napetostnih mej, (Uradni list RS, št.: 27/04)</p> <p><i>and fulfils the requirements of the following standards in zahtevam naslednjih standardov:</i></p> <p>Directive 73/23/EEC, 93/68/EEC (Direktiva)</p> <p>SIST EN 60598-1:2000+A11+A12: Luminaires - Part 1: General requirements and tests SIST EN 60598-2-1:1995: Luminaires - Part 2: Particular requirements; section 2: Recessed luminaires</p>	<p>Regulations on electromagnetic compatibility Pravilnik o elektromagnetni združljivosti, (Uradni list RS, št.: 84/01)</p> <p><i>and fulfils the requirements of the following standards in zahtevam naslednjih standardov:</i></p> <p>Directive 89/336/EEC, 93/68/EEC (Direktiva)</p> <p>SIST EN 50081-1: 1995: Electromagnetic compatibility - Generic emission standard - Part 1: Residential, commercial and light industry SIST EN 50081-2: 1999: Electromagnetic compatibility - Generic emission standard -- Part 2: Industrial environment -</p>
---	---

Date of issue of CE marking: 2005
Letnica označitve s CE oznako:

Place and date of issue
Kraj in datum izdaje:

Celje, 19. 04. 2005_____

Name and signature
Ime, priimek in podpis:



5. JAMSTVENI LIST ZA ARTIKAL 0650

Proizvod:

Serijski broj:

Datum prodaje:

Potpis proizvođača:

Jamstvena izjava:

- Proizvod će tijekom jamstvenog roka besprijekorno funkcionirati, ukoliko se upotrebljava u skladu s njegovom namjenom i priloženim uputama za upotrebu.
- Jamstveni rok traje 12 mjeseci od dana prodaje. Na Vaš zahtjev, popraviti ćemo eventualan kvar ili nedostatak na proizvodu, ako nas o tome obavijestite unutar jamstvenog roka. Kvar ćemo besplatno popraviti najkasnije unutar 45 dana od dana prijave kvara. Proizvod, koji ne popravimo u navedenom roku, na Vaš ćemo zahtjev zamijeniti novim. Jamstveni rok ćemo produžiti za onoliko dana koliko traje popravak.
- Valjanost jamstva treba dokazati potvrđenim jamstvenim listom i originalnim računom.

Jamstvo ne vrijedi:

- Ako je neovlaštena osoba izvršila intervenciju na aparatu
- Ako se nisu poštivale priložene upute za rad
- Ako je aparat mehanički oštećen
- Ako su u aparat ugrađeni neoriginalni rezervni dijelovi